



BRILLANTES CAMINANTES GUANAJUATO

...SUPPORTING THE FUTURE THROUGH EDUCATION

...APOYANDO EL FUTURO A TRAVÉS DE LA EDUCACIÓN

NEWSLETTER/BOLETÍN

MARCH/MARZO 2018

Detalles No Percibidos

Hay pequeñas cosas que no vemos al andar

Inauguración 1° de Marzo



16:00 -- 18:00

*Una Exposición de Fotografía por Jack Dunning
Foro Cultural 81, Positos 81, Guanajuato GTO
Exposición a Beneficio de "Brillantes Caminantes"*

“DETALLES NO PERCIBIDOS” SHOW OPENS
MARCH 1, 4 - 6 PM
FORO CULTURAL 81, POSITOS 81

Photographer Jack Dunning will donate all the proceeds of this show to Brillantes Caminantes to provide university scholarships supporting students lacking the necessary resources.

He says about his work, “I am especially drawn to the little things in our environment — the things we pass again and again without even noticing.” The show, *Detalles no Percibidos*, chronicles a few of his “I love that” moments from the streets and alleys of Guanajuato.

Jack studied psychology and art, with an emphasis on ceramics and design. Graduate studies in Psychology led to an academic career at Algoma University in Sault Ste. Marie, Ontario. Approaching retirement he was able to again take up pottery and photography. He revels in the contrast between the wilderness of the eastern shore of Lake Superior, and the colorful details of Guanajuato, where he spends his winter. Both his ceramic work and photographic work may be viewed at echoriver.ca.

The show will be up for viewing and purchase the entire month of March.

BRILLANTES CAMINANTES IS CURRENTLY
ACCEPTING APPLICATIONS FOR
SCHOLARSHIPS FOR THE 2018-19
SCHOOL YEAR

The Solicitudes/Applications page on our website contains information related to the process, including:

- An Application Guide about the process, details of who can apply, tips on choosing a career and a university, the benefits of a BC scholarship and an outline of the steps of applying and a calendar.
- The Application Form
- The Student Contract
- An email address if there are any questions about this process

The deadline for submitting an application to BC is 3:00PM Wednesday April 4, 2018.

“DETALLES NO PERCIBIDOS” COMIENZA
EL 1 DE MARZO, 4 - 6 PM
FORO CULTURAL 81, POSITOS 81

Fotógrafo Jack Dunning donará todas las ganancias de la exposición a la organización “Brillantes Caminantes” para apoyar a estudiantes universitarios con insuficientes recursos.

De su trabajo dice: “Me atraen especialmente las pequeñas cosas en nuestro ambiente - las cosas que pasamos una y otra vez sin darnos cuenta.” Esta exposición, *Detalles no Percibidos*, narra unos de sus momentos “¡me encanta!” en las calles y callejones de Guanajuato.

Jack estudió la psicología y el arte, con énfasis en cerámica y diseño. Siguió estudios de posgrado en la psicología, lo que condujo a una carrera académica en la Universidad de Algoma en Sault Ste. Marie, Ontario. Acercándose a la jubilación, podía regresar a la cerámica y la fotografía. Jack se deleita en el contraste entre la naturaleza salvaje de la orilla este de Lago Superior y los coloridos detalles de Guanajuato, donde pasa el invierno. Trabajos de cerámica y fotos se pueden ver en echoriver.ca

La exposición continuará durante todo el mes de marzo.

BRILLANTES CAMINANTES ESTÁ
ACTUALMENTE ACEPTANDO SOLICITUDES
DE BECAS PARA EL AÑO ESCOLAR
2018-19

La página de solicitudes/aplicaciones en nuestro sitio web contiene información relacionada con el proceso, incluyendo:

- Una Guía de Aplicación sobre el proceso, detalles de quién puede aplicar, consejos sobre la selección de una carrera y una universidad, los beneficios de una beca BC y un resumen de los pasos de la aplicación y un calendario.
- El Formulario de solicitud
- El Contrato de estudiante
- Una dirección de correo electrónico si hay algunas preguntas acerca de este proceso

La fecha límite para presentar una solicitud a BC es de 15:00 el miércoles 4 de abril, 2018.



Secretary General of the
Legislative Assembly
addressing our group

Secretario General de la
Asamblea Legislativa dirige
a nuestro grupo



Fernanda Arreguín, a former Brillantes
Caminantes scholarship student,
explained how the legislature works.

Fernanda Arreguín, una graduada del
Brillantes Caminantes, nos explicó
cómo funciona la legislatura.

TOUR OF THE GUANAJUATO STATE LEGISLATURE

The state legislature of Guanajuato relocated from the Legislative Palace in the city center to its spacious new site on a hillside overlooking Marfil in 2016, and this past December, Fernanda Arreguín, a former Brillantes Caminantes scholarship student, invited BC members and friends to tour the new building.

With a law degree from the University of the Guanajuato and a master's degree in human rights and international law from the University of Liverpool in England, Fernanda works for the Institute of Legislative Impact Monitoring and Analysis, which gathers data in order to assess the effects of new legislation. Armed with notes provided by the congress's communications department, she explained (in excellent English) that the soaring, light-filled minimalist structure, designed by Teodoro González de León, is intended to be a metaphor for the principal of transparency in government. In that vein, our group was one of at least a half-dozen others visiting that day.



Underscoring ways in which the state government aims to engage and educate its citizens about the legislative process, Fernanda showed us the children's area filled with educational, interactive activities, as well as the Legislative Culture Museum, which houses historical artifacts and government documents. As we walked, she explained how the legislature works and mentioned that the Congress of the State of Guanajuato has received accolades, nationally and internationally, for its web page and technological tools. It has also been recognized for its diversity and inclusion: 16 of the 36 deputies are women; the building has two nursery/lactation rooms that are also open to visitors; and all areas are wheelchair accessible. The institution was also recently ranked number eight among the best places to work in Mexico.

The tour concluded with a visit to a legislative session in an auditorium-style chamber that had plenty of seats to accommodate visitors, along with electronic screens that helped us follow the proceedings. We were surprised and honored when the president of the deputies recognized Brillantes Caminantes as one of the visiting groups.

UN TOUR DEL NUEVO PALACIO LEGISLATIVO DE GUANAJUATO

La legislatura del estado de Guanajuato cambió su casa del centro histórico a un sitio en una colina con vista de Marfil en 2016. En diciembre, Fernanda Arreguín, una graduada del Brillantes Caminantes, invitó a los socios de Brillantes y sus amigos para un tour del nuevo edificio.

Con una licenciatura en derecho de la Universidad de Guanajuato y una maestría en derechos humanos internacionales de la Universidad de Liverpool en Inglaterra, Fernanda trabaja para el Instituto de medir y analizar el impacto de nuevas leyes. Este instituto recoge data para hacer sus estudios sobre nueva legislación. Armada con apuntes del departamento de comunicación del congreso, Fernanda nos explicó (en inglés excelente) que el enorme, luciente estructura minimalista, diseñada por Teodoro González de León, sirve como una metáfora por la transparencia del gobierno.

Al respecto, nuestro grupo fue uno de varios otros que hacían el tour ese día.

Para explicar las diferentes maneras que el gobierno del estado usa para educar a los ciudadanos del proceso legislativo, Fernanda nos mostró la sala de niños que contiene muchas actividades interactivas para los jóvenes y el lindo museo que alberga documentos históricos y artefactos del gobierno. Mientras caminábamos, Fernanda nos explicó cómo funciona la legislatura y que el estado de Guanajuato ha recibido varios premios, nacionales e internacionales por su página web y herramientas tecnológicas. Ha sido reconocido también por su diversidad y accesibilidad: 16 de los 36 diputados son mujeres; el edificio contiene dos salas para madres lactantes abiertas también a las que visitan; y todas las áreas son accesibles a sillas de ruedas. El instituto ha sido nombrado entre los mejores ocho lugares para trabajar en México.

Nuestro tour terminó con una visita a una sesión legislativa en una cámara con muchos asientos para visitantes. También había pantallas electrónicas que nos ayudaban a seguir los procedimientos. Tuvimos una sorpresa y honor cuando la presidenta de los diputados reconoció Brillantes Caminantes entre los grupos que visitaban ese día.

Los Arribeños Concert of Mexican Music will benefit Brillantes Caminantes, Saturday, April 7, 6 PM



Los Arribeños Concierto de Música Mexicana beneficiará a Brillantes Caminantes, el sábado, 7 abril, 18:00.

**Hacienda la Escalera #1, #32 Calle Alhóndiga
250 pesos per person, includes non alcoholic
drinks and hors d'oeuvres
Wine and beer: 50 pesos
Tickets from BC members, Agencia de Viajes
Escala (Sopeña 30), or at the entrance**

**Hacienda la Escalera # 1, # 32 Calle Alhóndiga
\$ 250 por persona incluye bebidas no
alcohólicas y botanas
Vino y cerveza: \$ 50
Boletos de los miembros de BC, Agencia de
Viajes Escala (Sopeña 30), o a la entrada**

Los Arribeños is made up of 6 members: María Estefanía Gómez Gómez, José Abraham Morales Salazar, Primo Lara Ramírez, Shanti Yani Vergara Muñoz and Primo Lara Stephens (director). Besides being instrumentalists, all members sing.

Los Arribeños está formado por 6 miembros: María Estefanía Gómez Gómez, José Abraham Morales Salazar, Primo Lara Ramírez, Shanti Yani Vergara Muñoz y Primo Lara Stephens (Director). Además de ser instrumentistas, todos los integrantes cantan.

The story of Los Arribeños began in a series of meetings where a group of friends played and sang music mainly from Veracruz, each having different artistic backgrounds such as traditional Mexican music, African guinea dance, traditional Mexican dance and Mexican folkloric dance. The common interest of all the members is to spread traditional Mexican music, not only as a musical concept but in a broader sense to redo the "Mexican identity."

La historia de Los Arribeños comenzó en una serie de reuniones donde un grupo de amigos tocaba y cantaba música principalmente de Veracruz, cada uno con diferentes antecedentes artísticos como la música tradicional mexicana, la danza africana y de Guinea, la danza tradicional mexicana y la danza folklórica mexicana. El interés común de todos los miembros es difundir la música tradicional mexicana, no solo como un concepto musical, sino en un sentido más amplio para rehacer la "identidad mexicana".

Don't miss this evening of exciting Mexican folk music!

¡No te pierdas esta noche de emocionante música folclórica mexicana!

brillantescaminantes.org

BRILLANTES CAMINANTES ANNUAL MEETING FEBRUARY 12

The Annual Meeting of Brillantes Caminantes was held on February 12 in the Hotel Embajadoras. The annual report and financials were approved by the membership. Officers elected are Ken MacDonald, secretary, replacing Colleen Cote who was thanked for her years of service and Juan Carlos Arellano Bustos re-elected as Member at Large.

BRILLANTES CAMINANTES ANNUAL REPORT 2017

2017 was another exceptional year for Brillantes Caminantes (BC). We were able to augment support to our scholarship students to better assure their success during and after their university career. This is possible through the generosity of those who support our mission – to help bright high school graduates who could not otherwise afford to continue their education. We:

- Expanded student benefits
- Provided a volunteer mentor for each student
- Exceeded our fundraising goal for the sixth year in a row
- Increased the number of volunteers
- Increased the level of active engagement by our members and graduates
- Updated the scholarship application guide and student contract

We welcomed two new students this year. Leticia (Lety) Chia Ríos is studying to be a preschool teacher at the Escuela Normal. Jeann (Fanny) Durán Sánchez started her major in industrial engineering at the Instituto Tecnológico Superior de Guanajuato (ITESG). We are expanding our recruitment efforts to assure that we have more potential scholarship recipients.

Two of our students successfully completed their studies in 2017: Margarita Aguilar in geological engineering and Marisol Micaela Tavares in teaching. Iván Betancourt finished his residency in medicine at the Hospital General de Guanajuato. Both current and graduated students have received many awards and honors.

The Brillantes Caminantes Website and our 2017 newsletters highlight many of these. To read the entire report and financial report, please click here: [Annual Report](#)

REUNIÓN ANUAL DE BRILLANTES CAMINANTES 12 DE FEBRERO

La Reunión Anual de Brillantes Caminantes se realizó el 12 de febrero en el Hotel Embajadoras. El informe anual y los estados financieros fueron aprobados por la membresía. Los oficiales elegidos son Ken MacDonald, secretario, reemplazando a Colleen Cote a quien se le agradeció por sus años de servicio y Juan Carlos Arellano Bustos reelegido como Vocal.

BRILLANTES CAMINANTES REPORTE ANUAL 2017

2017 fue otro año excepcional para Brillantes Caminantes (BC). Pudimos aumentar el apoyo a nuestros estudiantes becados para asegurar mejor su éxito durante y después de su carrera universitaria. Esto es posible gracias a la generosidad de quienes apoyan nuestra misión: ayudar a los brillantes graduados de la escuelas de nivel medio superior que de otra manera no podrían permitirse continuar su educación. Nosotros:

- Se expandieron los beneficios para los estudiantes
- Se ofreció un mentor voluntario a cada estudiante
- Se excedió nuestra meta de recaudación de fondos para el sexto año seguido
- Se aumentó el número de voluntarios
- Se aumentó el nivel de participación activa de los socios y graduados
- Se actualizó la guía de solicitudes de becas y el contrato entre BC y los estudiantes

Damos la bienvenida a dos estudiantes nuevas. Leticia (Lety) Chía Ríos está estudiando para ser maestra de preescolar en La Escuela Normal. Jeann (Fanny) Stephanie Durán Sánchez comienza su carrera en ingeniería industrial en el Instituto Tecnológico Superior de Guanajuato (ITESG). Aumentamos nuestros esfuerzos de reclutamiento para tener más becados potenciales. Dos de nuestros estudiantes completaron exitosamente sus estudios en 2017: Margarita Aguilar en ingeniería geológica y Marisol Micaela Tavares en pedagogía. Iván Betancourt terminó sus prácticas de médico residente en el Hospital General de Guanajuato. Tanto los estudiantes actuales como los graduados han recibido muchos premios y reconocimientos con honores. En el sitio web de Brillantes Caminantes y en nuestros boletines 2017 destacan muchos de ellos. Para leer el informe completo y el informe financiero, haga clic aquí: [Reporte Anual](#)



ESCENAS DE LA
PASTORELA
ANUAL EN
DICIEMBRE

MÁS DE SETENTA
PERSONAS
ASISTIERON A
ESTA BENEFICIO
PARA
BRILLANTES
CAMINANTES.

SCENES FROM
THE ANNUAL
PASTORELA
IN DECEMBER

MORE THAN
SEVENTY PEOPLE
ATTENDED THIS
FUNDRAISER FOR
BRILLANTES
CAMINANTES.



brillantescaminantes.org

THE HISTORY OF BRILLANTES CAMINANTES

In the Summer of 2009, a group of Guanajuato residents gathered to talk about forming a branch of a highly successful program in San Miguel called Jóvenes Adelante (JA), A.C. Amanda Ruiz, who had been a President of that organization, provided information about the its mission to support very bright students with very few resources to go to university.

The group decided to create a Guanajuato branch of JA. Those founding members – Amanda Ruiz, Anna Adams, Marilyn Stowell, Leigh Stowell, Peggy Ball, Linn Murphy, David Pearson, Jan McClellan, Renick McClellan, Silvia Salas, Luisa Landers, and Lalo Rodríguez – knew the need for such a program in Guanajuato was critical. All made a personal and financial commitment to ensure the success of the project, and Jóvenes Adelante agreed to provide administrative support for the Guanajuato branch.

An inaugural event in November, 2009 at the Museo de Cera of Guanajuato introduced the new program to the Guanajuato community and raised funds for scholarships. With those funds, along with individual pledges, the group offered seven scholarships for the 2010-11 academic year. The following year five additional scholarships were granted. Fundraising efforts were highly successful, given that scholarships were not offered until the money was either in hand or pledged for the entire academic career of each student.

By early 2012, the Guanajuato branch felt confident enough in its mission and donor base to form its own organization – Brillantes Caminantes.

Brillantes Caminantes has operated as its own asociación civil in Mexico and non-profit organization in the United States starting with the 2012-13 academic year. In August, the Internal Revenue Service granted Brillantes Caminantes 501(c)(3) tax-exempt status.

LA HISTORIA DE BRILLANTES CAMINANTES

En el verano de 2009, un grupo de residentes de Guanajuato se reunió para platicar sobre la idea de formar una sucursal de una organización muy exitosa en San Miguel de Allende que se llamaba Jóvenes Adelante. Amanda Ruiz, que había servido como presidenta de Jóvenes, habló sobre su misión de proveer becas universitarias a estudiantes con altos promedios y bajos recursos.

El grupo decidió formar una sucursal en Guanajuato. Los fundadores eran Amanda Ruiz, Anna Adams, Marilyn Stowell, Leigh Stowell, Peggy Ball, Linn Murphy, David Pearson, Silvia Salas, Luisa Lander, Jan MacClellan, Renick MacClellan y Lalo Rodríguez. Ellos se dieron cuenta de la necesidad de un programa como éste en Guanajuato. Todos hicieron un compromiso económico y personal para asegurar el éxito del programa. Jóvenes Adelante dió apoyo administrativo a la nueva sucursal.



La inauguración en noviembre de 2009 en el Museo de Cera en Guanajuato presentó el programa a la comunidad y recaudó fondos para becas. Con esos fondos y unos compromisos, el grupo ofreció siete becas en el año académico 2010-11. El año siguiente aceptó a cinco estudiantes adicionales. La recaudación de fondos era muy exitosa, dada la política de no aceptar a un estudiante a menos que haya los fondos en el banco para su carrera entera.

Para principios del 2012, la sucursal se vio con suficiente confianza en su misión y base de donadores para formar su propia organización y así nació Brillantes Caminantes.

Desde el año académico de 2012-13, Brillantes Caminantes es una asociación civil en México y tiene el mismo status, proporcionado por el Internal Revenue Service, en los Estados Unidos para que los donadores puedan deducir sus contribuciones de sus impuestos anuales.

JANUARY BRILLANTES CAMINANTES STUDENT MEETING

The first student meeting of 2018 got off to a good start with a program by Tim Kane, a diversity and inclusion specialist from Washington, D.C. and Katie Clancy of the Muskoka Foundation. The topics were diversity, goals, and values. The students participated in a lively discussion on their own



understandings of diversity, and feeling included or not. Another aspect focused on goal setting, and how values influence goal setting. All in all, it was a very interesting discussion. Our student Verónica, who is studying in Germany for 6 months, participated in the discussion via Skype.



The next part of the program was BC's second annual gift-giving of books for Three Kings Day. A student was chosen to pick two books, one for herself and one for a friend. That student chose a book for another friend, until every student had a book. All books were wrapped, so unidentifiable. Students were able to exchange books if they didn't want to read the one they got. Chelo, a geology engineering student, volunteered to report on her book at the Feb. meeting.



To finish the program we had snacks, including the traditional Rosca, in which were hidden small ceramic figures of the nativity scene. Members who found any of those figures in their slice bring the traditional tamales and atole to our February meeting.

REUNIÓN DE ESTUDIANTES BRILLANTES CAMINANTES DE ENERO

La primera reunión estudiantil de 2018 tuvo un buen comienzo con un programa de Tim Kane, un especialista en diversidad e inclusión de Washington, DC y Katie Clancy de la Fundación Muskoka. Los temas fueron diversidad, metas y valores. Los estudiantes participaron en una animada discusión sobre su propia

comprensión de la diversidad y sintiéndose incluidos o no. Otro aspecto se centró en el establecimiento de objetivos y cómo los valores influyen en la fijación de metas. En general, fue una discusión muy interesante. Nuestra estudiante Verónica, que estudia en Alemania con estancia por 6 meses, participó en la discusión a través de Skype.

La siguiente parte del programa fue la segunda entrega anual de libros de BC para el Día de los Reyes Magos. Una estudiante fue elegida para elegir dos libros, uno para ella y otro para un amigo. Ese estudiante eligió un libro para otro amigo, hasta que cada estudiante tuvo un libro. Todos los libros fueron envueltos, para que fuera una sorpresa su contenido. Los estudiantes pudieron intercambiar libros si no querían leer el que obtuvieron. Chelo, un estudiante de ingeniería geológica, se ofreció como voluntario para dar un informe de su libro en la reunión de febrero.

Para finalizar el programa tuvimos el festejo del día, la tradicional Rosca, en la que se escondieron pequeñas figuras de cerámica de la escena de la Natividad. Los miembros que encontraron alguna de esas figuras en su porción traerán los tamales y atole tradicionales a nuestra reunión de febrero.

FEBRUARY STUDENT MEETING

Our February student meeting was in a new location at the Hotel Hacienda de Cobos. Many thanks to the hotel for providing space for our students and the increasing number of volunteers. The owners contributed to our Día de la Candelaria party by heating the tamales brought by the students and serving atole. During the meeting, we all discussed the scheduling of the Pastorela and ideas for



publicizing the availability of becas to high school students. As part of the "Circle of Reading" Consuelo (Chelo) Aguayo presented the book *The Egyptian* by Mika Waltari. Every student received a book in January and will report on their book during the year.

ENGLISH CONVERSATION SESSIONS

BC was asked by an official from the Instituto Tecnológico Superior de Guanajuato (ITESG) to help their students by participating in informal English conversation sessions at their campus in Puentecillas. In return BC students could access job search resources at the college.

This new program started February 1, and at present three English-speaking volunteers go to ITESG once a week to spend an hour conversing with English students. Volunteer interest has been high.

REUNIÓN DE ESTUDIANTES DE FEBRERO

La reunión de estudiantes en febrero estuvo en una nueva ubicación al Hotel Hacienda de Cobos. Agradecemos al hotel por un espacio para nuestro programa de estudiantes y el número creciento de voluntarios. Los dueños contribuyeron a la fiesta del Día de la Candelaria. incluyó la calefacción de tamales que los estudiantes llevaron y la provisión de atole. Durante la reunión, platicamos sobre la



fecha de la Pastorela y cómo podemos publicitar la disponibilidad de becas a estudiantes de las prepas. Como parte del "Círculo de Lectura" Consuelo (Chelo) Aguayo presentó el libro *Sinuhé el Egipcio* por Mika Waltari. Cada estudiante recibió un libro en enero y va a hacer un informe de su libro durante el año.

SESIONES DE CONVERSACIÓN EN INGLÉS

Funcionarios del Instituto Tecnológico Superior de Guanajuato (ITESG) pidieron a BC ayuda para los estudiantes en la conversación de inglés en su escuela en Puentecillas. Este a cambio del acceso de becarios de BC a recursos en busca de trabajo en ITESG.

El nuevo programa empezó el 1 de febrero. Tres angloparlantes van una vez por semana para pasar una hora platicando con estudiantes de inglés. Muchos voluntarios han mostrado su interés.

A MENTORING MATCH MADE IN HEAVEN

by Dianne Romain

From the first moment I met [Diana Martina Hernández Lara](#), I knew ours was a mentoring match made in heaven, in spite of my having had a career in philosophy and Diana's majoring in optomechatronics, the fusion of optics and mechatronic engineering. I had never heard of it! Diana loves to dance and my husband Sterling and I teach Lindy Hop. Several times during the past semester, Diana and her friend Esaú, a gastronomy student, were able to attend the Saturday dance classes. And, whenever we shared a meal after the classes, Diana tried to explain optomechatronics to us, and Esaú critiqued the meal.

Toward the end of the semester, Diana invited me to attend her class presentation in León introducing their major. I hoped that I would learn more about optomechatronics. Instead, I was in for a big surprise when the presentation turned out to be about ethics, a subject I taught for years. Who would have expected optomechatronic students to be learning Immanuel Kant's categorical imperative? Yet, that's how the students started their presentation on professional ethics.

Diana is in her first year of university, so fortunately I have several more years to learn about optomechatronics and to mentor her. When I could not help her with calculus, I asked if she needed a tutor. She said she did not, studied hard, and passed the course with ease.

Now, she and Esaú are anxious to further practice English. Luckily, Sterling's family was arriving to visit, and they were anxious to practice Spanish. We arranged a dinner for Spanish-English exchange after an evening Lindy Hop class. We all had a grand time!

AMISTAD ENTRE MENTORES HECHA EN EL CIELO

por Dianne Romain

Del momento que conocí a Diana Martina Hernández Lara, sabía que la relación fue hecha en el cielo a pesar de que mi carrera era filosofía y Diana estudia optomecatrónica, la combinación de estudios ópticos con mecatrónica. Yo nunca había ni escuchado de ese campo! A Diana le encanta bailar y mi esposo, Sterling, y yo somos maestros de Lindy Hop. Varias veces durante el año Diana y su amigo Esaú, un estudiante de gastronomía, asistieron a las clases de baile los sábados. Y después compartimos unas comidas durante las cuales Diana trató de explicarnos sobre su profesión y Esaú nos dio su crítica de la comida.

A finales del semestre, Diana me invitó a asistir a una presentación en León sobre su carrera. Esperaba que iba a comprender más. Qué sorpresa tuve cuando la presentación fue sobre la ética, un tema que había enseñado durante años. Quién habría esperado que una presentación sobre optomecatrónica se basaría en el imperativo categórico de Immanuel Kant?, pero así fue!

Diana es una estudiante del primer año así que tendré unos años más para comprender su carrera y ser su mentor. Cuando no podía ayudarle con su tarea de cálculo, le pregunté si necesitaba un tutor, pero me dijo que no. Estudiaba mucho y terminó la clase sin dificultad.

Ahora, ella y Esaú quieren mejorar su inglés. Llegó la familia de Sterling con ganas de practicar su español. Después de una clase de Lindy Hop, arreglamos una cena de intercambio con inglés y español. Todos nos divertimos mucho.



STUDENT UPDATES ACTUALIZACIONES DE ESTUDIANTES

Margarita Silva Aguilar

Margarita completed her course work in geological engineering in December, and is now writing her thesis. On December 22, her graduation was celebrated by family and friends. Three members of Brillantes Caminantes attended, as well as several Brillantes scholarship students.

Margarita Silva Aguilar

Margarita ya terminó sus clases en la carrera de ingeniería geológica y está escribiendo su tesis. Se celebró su graduación el 22 de diciembre con familia y amigos. Asistieron 3 socios de Brillantes caminantes y varios estudiantes becados.



Margarita and her godparents

Margarita and sus padrinos



Margarita's mother followed by Margarita and friends and family returning from the special mass to celebrate her graduation

La madre de Margarita, seguida por Margarita y sus amigos y familiares que regresan de la misa especial para celebrar su graduación



Iván Betancourt

Iván has completed his medical residency at Hospital General de Guanajuato. Congratulations, Iván!

Iván Betancourt

Iván ha completado su residencia médica en el Hospital General de Guanajuato. ¡Felicidades, Iván!

Mariana Rocha Quintero

Mariana recently spent a week in Toronto, Canada. Out of 1000 students who applied, she was one of 80 students who received a scholarship for this trip. They traveled in 2 groups of 40 students each. It was Mariana's first plane trip, she met many new people, including the students in her group, and she celebrated her 22nd birthday in Canada with her new friends. There were many activities planned for the students, including a visit to a Mazda factory, a brewery, and touring many interesting sites in Toronto. One of the most fun and exciting parts of the trip for Mariana was experiencing the cold and the snow, playing in the snow and having snowball fights! She even tried ice skating. Another exciting event was visiting Niagara Falls. When she was there, it was so cold the Falls were frozen!

Mariana has been a top accounting student at University of Guanajuato. She has finished most of her classes and her social service. This semester she will be doing professional practice, working in the office of a UG professor doing accounting related work.



Mariana Rocha Quintero

Recientemente pasó una semana en Toronto, Canada. Solicitaron 1000 estudiantes una beca para este viaje y Mariana fue una de 80 que fueron seleccionados. Viajaron en dos grupos de 40. Fue su primer vuelo en avión, conoció a muchas personas nuevas y celebró su cumpleaños 22 con los nuevos amigos. Tenían muchas actividades que incluyeron una visita a la planta Mazda, una cervezera y diferentes sitios turísticos de Toronto. Uno de los aspectos emocionantes para Mariana fue experimentar por primera vez el frío, la nieve y las peleas con bolas de nieve. Incluso patinó sobre hielo. Otro evento fue la visita a las Cataratas de Niagra que se habían congelado por el frío!

Mariana es una estudiante excelente de contaduría en la Universidad de Guanajuato. Ya ha terminado sus clases y su servicio social. Este próximo semestre hará su servicio profesional en la oficina de un professor de contaduría.

Luis Martin Ortega Meza

Besides being an excellent student in the career of mechatronics at the Technical Institute of the State of Guanajuato, the ambitious Luis is selling tacos, etc, outside the school during breaks and after school.



Luis Martín Ortega Meza

Además de ser un estudiante excelente en la carrera de mecatrónica en el Instituto técnico del estado de Guanajuato, el muy ambicioso Luis vende tacos y otra comida en la escuela entre clases y al final del día.

Consuelo Ivonne Aguayo Lona

Chelo has entered the fourth semester of Geology in the School of Mines (there are 9 in total). Convinced of her career and with good grades, at the end of the semester she will begin to look for where to do her professional practice. She would like to know more about the topics of volcanoes, earthquakes and other phenomena.



Consuelo Ivonne Aguayo Lona

Ingresa al cuarto semestre de Geología en la Escuela de Minas (son 9 en total) Convencida de su carrera, con buenas calificaciones, posiblemente al término del semestre empezará a buscar en dónde hacer prácticas de estudio. Le gustaría conocer más sobre los temas de volcanes, sismos y otros fenómenos.

Leticia Caudillo

David Rosen, mentor to Leticia, a veterinary student in the third year of her five year program reports that she is highly motivated, very smart, and appears to be doing very well academically. She will be required to take the TOEFL exam in order to graduate. He and Leticia are working on reading comprehension, and also the listening comprehension which includes many idiomatic expressions. She is very clever and she picks up the meanings of idioms which you could consider slang.

**Leticia Caudillo**

David Rosen es el mentor a Leticia Caudillo, una estudiante de medicina veterinaria en el tercer año de cinco. El reporta que es una estudiante muy inteligente y motivada que está haciendo muy bien académicamente. Tiene que pasar el examen TOEFL para graduarse. David y Leticia trabajan con la comprensión de lectura y lengua hablada que incluye muchas expresiones idiomáticas. Ella es muy lista y comprende muchas de la expresiones informales, según David.

Daniel Correa

Daniel, a medical student in Ciudad de México, achieved a perfect grade of 10 in his previous trimester. Congratulations, Daniel.

**Daniel Correa**

Daniel Correa:
Daniel es estudiante de medicina en México. Logró calificaciones perfectas de 10 en su último semestre.
Felicidades, Daniel.

Maribel Ortega Ortega

Maribel is a nursing student at the University of Guanajuato. She maintains a grade point average of 9.5.

**Maribel Ortega Ortega**

Es estudiante de enfermería en la Universidad de Guanajuato. Tiene calificaciones de 9.5.

Brenda Yaquelin Aguilar Ortega

Brenda is also a nursing student at the University of Guanajuato. She is doing a rotation now in the Maternal and Infant Hospital in San Luis de la Paz.

**Brenda Yaquelin Aguilar Ortega**

Brenda iniciaran practicas de enfermería el 29 de Enero. Ella estará en el Hospital Materno Infantil de San Luis de la Paz y aun no sabe que turno y guardias le tocaran.

Leticia (Leti) Chia Rios

Leti, a first year student at the Teacher's College in Guanajuato, is very happy with her studies in preschool education. She is interested in taking English classes and organizing her schedule in order to take some electives.

**Leticia (Leti) Chia Rios**

Leti, una estudiante en La Escuela Normal de Guanajuato, está muy contenta con sus estudios en la educación preescolar. Esta interesada en tomar clases de inglés y organizar de la mejor manera sus horarios para tomar alguna materia optativa.

TUTORING AND MENTORING

The connection to Brillantes Caminantes Scholarship winners does not end with the awarding of money. The organization does everything it is able to do to assist the students on the road to academic and life success. Since 2009, a program of English tutoring has been in place, and in 2017 mentors were added. Most tutors meet weekly with their students; mentors meet monthly.

If you are interested in English tutoring or mentoring, please contact Cathy Lehman at cglehman@gmail.com

MONTHLY MEETINGS ARE OPEN TO THE PUBLIC

Brillantes Caminantes meets monthly on the second Monday of the month, usually at Embajadoras Hotel at 5:00 P.M. All are welcome. Please join us!

OUR BOARD OF DIRECTORS

brillantescaminantes@gmail.com

Nina Johnson, President
A. J. Buckingham, Vice President
Ken MacDonald, Secretary
Jeff Tashman, Treasurer
Juan Carlos Arellano, Member-at-Large

NEXT ISSUE, JUNE 2018

We hope you enjoyed reading this issue of our quarterly newsletter, but if you wish not to receive it in the future, please e-mail brillantescaminantes@gmail.com

THANKS!

Writers: AJ Buckingham, Jack Dunning, Nina Johnson, Constance La Lena, Cathy Lehman, Ken MacDonald, Dianne Romain, Jeff Tashman

Photographs: Anna Adams, Jack Dunning, Nina Johnson, Constance La Lena

Translations: Anna Adams, Gregg Friedberg, Juan Carlos Arrellano Bustos, Jeff Tashman

Editor & Design:
Constance La Lena

TUTORES Y MENTORES

La conexión entre la organización y los estudiantes no termina con la entrega del estipendio mensual. Hacemos todo lo posible para apoyar a los estudiantes a tener éxito. Desde el 2009 iniciamos el programa de tutores de inglés, y en 2017 se agregaron mentores. La mayoría de los tutores se reúnen semanalmente con sus alumnos; los mentores se reúnen mensualmente.

Si tiene interés en ser mentor o tutor, póngase en contacto con Cathy Lehman – cglehman@gmail.com

LAS REUNIONES MENSUALES DE SOCIOS ESTÁN ABIERTAS AL PÚBLICO

Brillantes caminantes se reúne mensualmente, el segundo lunes del mes a las 5:00 en el Hotel Embajadoras. Todos son bienvenidos. Júntense con nosotros.

NUESTRO CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

brillantescaminantes@gmail.com

Nina Johnson, Presidenta
A. J. Buckingham, Vicepresidenta
Ken MacDonald, Secretaria
Jeff Tashman, Tesorero
Juan Carlos Arellano, Vocal

PRÓXIMO BOLETÍN, JUNE 2018

Esperamos que les haya gustado leer este boletín trimestral, pero si no quiere recibirlo en el futuro, favor e-mail brillantescaminantes@gmail.com

¡AGRADECIMIENTOS!

Escritores: AJ Buckingham, Jack Dunning, Nina Johnson, Constance La Lena, Cathy Lehman, Ken MacDonald, Dianne Romain, Jeff Tashman

Fotografías: Anna Adams, Jack Dunning, Nina Johnson, Constance La Lena

Traducciones: Anna Adams, Gregg Friedberg, Juan Carlos Arrellano Bustos, Jeff Tashman

Redactora y Diseño: Constance La Lena



brillantescaminantes.org